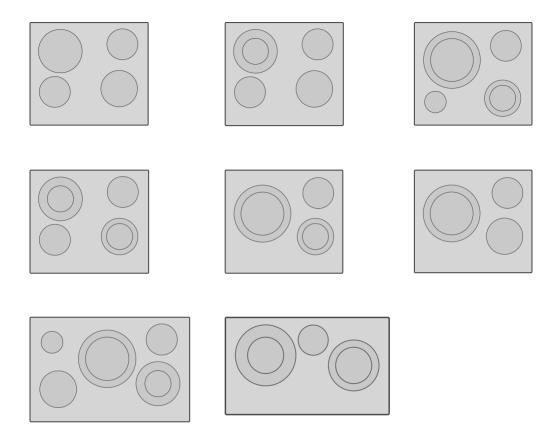
### DE Gebrauchsanleitung

# **BOSCH**





# Inhaltsverzeichnis

Wichtige Hinweise	4
Vor dem Einbau	4
Sicherheitshinweise	4
So vermeiden Sie Schäden am Kochfeld	6
Das Gerät kennen lernen	8
Das Bedienfeld	8
Die Kochstellen	9
Restwärme-Anzeige	10
Hauptschalter mit Kindersicherung	10
Hauptschalter	10
Kindersicherung	11
Kochen	12
So stellen Sie ein	12
Tabelle	13
Tipps zum Energie-sparen	14
Schnellaufheizung	15
So stellen Sie die Funktion ein	15
Automatische Zeitbegrenzung	16
Pflege und Reinigung	16
Pflege	16
Reinigung der Glaskeramik	17
Reinigung des Kochfeldrahmens	18
Vorgehensweise bei einer Störung	18
Verpackung und Altgerät	20
Kundendienst	20

# Wichtige Hinweise

Lesen Sie bitte sorgfältig diese Gebrauchsanweisung. Nur so können Sie Ihr Gerät richtig bedienen.

Bewahren Sie die Gebrauchs- und Montageanweisung gut auf. Wenn Sie das Gerät weitergeben, legen Sie beide Anweisungen bei.

#### Vor dem Einbau

#### Transportschäden

Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken. Falls das Gerät beim Transport Schaden genommen hat, schließen Sie es nicht an, rufen Sie den Kundendienst und halten Sie die Schäden schriftlich fest, sonst verlieren Sie das Recht auf Entschädigung.

#### Elektrische Anschlüsse

Vergewissern Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes, dass Ihr Hausanschluss geerdet ist und allen gültigen Sicherheitsbestimmungen entspricht. Der Aufbau und Anschluss Ihres Gerätes sollte von einem autorisierten Techniker durchgeführt werden. Wird das Gerät ohne korrekten Anschluss der Erdungsklemme oder nach unsachgemäßem Anschluss in Betrieb genommen, kann dies, wenn auch unter sehr seltenen Umständen, zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder ungeeignete elektrische Anschlüsse.

### Sicherheitshinweise

Dieses Gerät ist nur für den privaten Haushalt bestimmt.

Benutzen Sie das Kochfeld ausschließlich zum Zubereiten von Speisen.

#### Überhitztes Öl und Fett

Überhitztes Öl oder Fett entzündet sich schnell. Brandgefahr!

Erhitzen Sie Fett oder Öl niemals unbeausichtigt.

Falls sich Öl entzündet, nie mit Wasser löschen.

Sofort Deckel oder Teller auflegen.

Kochstelle ausschalten.

Geschirr auf der Kochstelle auskühlen lassen.

#### Heiße Kochstellen

Heiße Kochstellen nicht berühren.

Verbrennungsgefahr!

Halten Sie Kinder grundsätzlich fern. Die

Restwärme-Anzeige warnt vor heißen Kochstellen.

Nie brennbare Gegenstände auf dem Kochfeld

ablegen. Brandgefahr!

Befindet sich unter dem Kochfeld eine Schublade, dürfen Sie darin keine brennbaren Gegenstände oder

Spraydosen aufbewahren. Brandgefahr!

Anschlusskabel von Elektrogeräten dürfen die heißen Kochstellen nicht berühren. An Kabelisolierung und

Kochfeld können Schäden entstehen.

# Nasse Topfböden und Kochstellen

Bei Flüssigkeit zwischen Topfboden und Kochstelle kann Dampfdruck entstehen. Durch den Dampfdruck

kann der Topf plötzlich in die Höhe springen.

Verletzungsgefahr!

Halten Sie Kochstelle und Topfboden immer trocken.

#### Sprünge in der Glaskeramik

Bei Brüchen, Sprüngen oder Rissen in der Glaskeramik besteht Stromschlag-Gefahr.

Schalten Sie das Gerät sofort aus.

Schalten Sie die Sicherung für das Gerät im

Sicherungskasten aus.

Rufen Sie den Kundendienst.

# Die Kochstelle heizt, die Anzeige funktioniert nicht

Wenn die Kochstelle heizt, aber die Anzeige nicht funktioniert, schalten Sie die Kochstelle aus.

Verbrennungsgefahr!

Rufen Sie den Kundendienst.

#### Unsachgemäße Reparaturen

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.

Stromschlag-Gefahr!

Nur ein von uns geschulter Kundendienst-Techniker

darf Reparaturen durchführen.

#### Anschlusskabel

Jeder Eingriff in das Gerät, auch das Austauschen oder Anschließen des Anschlusskabels, muss vom Kundendienst durchgeführt werden.



¡Achtung! Der zeitweilig aussetzende Betrieb der Kochzone ist keine Störung. Sie funktionieren immer mit voller Leistung, die Kochzonen werden abwechslungsweise ausgeschaltet und eingeschaltet, die Intervalle variieren gemäß der gewählten Leistungsstufe.(Je höher die Leistungsstufe desto länger die Betriebszeit und desto höher die erreichte Temperatur).

### So vermeiden Sie Schäden am Kochfeld

#### Topf- und Pfannenboden

Raue Topf- und Pfannenböden verkratzen die Glaskeramik. Prüfen Sie Ihr Geschirr.

Es ist sehr wichtig, dass das Kochgeschirr auf der aktiven Zone Flüssigkeit bzw. Nahrungsmittel enthält. Das Kochfeld ist mit einem Sicherheitssystem ausgestattet, aber leeres Kochgeschirr wird möglicherweise so schnell erhitzt, dass die Ausschaltautomatik nicht rechtzeitig reagieren kann und das Kochgeschirr eine sehr hohe Temperatur erreicht. Der Boden des Kochgeschirrs könnte sogar schmilzen und das Glas de Kochfeldes beschädigen. Sollte dieser Fall eintreten, berühren Sie das Kochgeschirr unter keinen Umständen! Schalten Sie die Kochzone ab. Sollte diese nach dem Abkühlen nicht mehr funktionieren, setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung.

Heißes Kochgeschirr

Stellen Sie keine heißen Töpfe oder Pfannen auf das Bedienfeld oder den Kochfeldrahmen.

Salz, Zucker und Sand

Salz, Zucker oder Sandkörner (z. B. vom Gemüseputzen) können Kratzer im Kochfeld verursachen.

#### Harte und spitze Gegenstände

Das Kochfeld kann beschädigt werden, wenn harte

oder spitze Gegenstände darauf fallen. Wir

empfehlen, solche Gegenstände nicht auf Flächen zu

stellen, von denen sie auf das Kochfeld fallen

könnten.

### Übergelaufene Speisen

Zucker und stark zuckerhaltige Speisen beschädigen das Kochfeld. Entfernen Sie

übergelaufene Speisen sofort mit einem Glasschaber. Vorsicht! Der Glasschaber hat eine scharfe Klinge.

#### Folien und Kunststoffe

Alu-Folie oder Kunststoff-Gefäße schmelzen auf den

heißen Kochstellen an.

Herdschutzfolie ist für Ihr Kochfeld nicht geeignet.

#### Beispiele möglicher Schäden

Die folgenden Schäden beeinträchtigen weder die Funktionsweise noch die Haltbarkeit Ihres

Kochfeldes.



#### Krusten

Durch Anschmelzen von Zucker oder zuckerhaltigen Speisen entstandene Rückstände.



#### Kratzer

Durch Salz-, Zucker- oder Sandkörner bzw. raue Topfböden entstandene Kratzer.



#### Verfärbungen

Durch Verwendung ungeeigneter Reinigungsmittel oder durch Abrieb des Topfbodens entstandene metallisch schillernde Verfärbungen.



#### Abnutzung des Dekors

Durch Verwendung ungeeigneter Reinigungsmittel verursachte Abnutzungen.

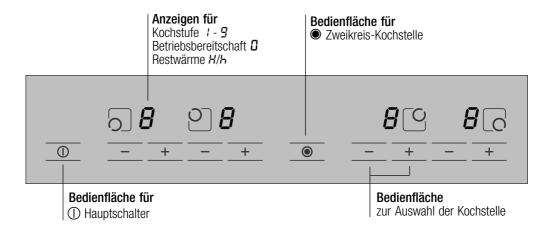
Diese Schäden sind durch unsachgemäße Behandlung des Gerätes entstanden und somit von der Garantie ausgeschlossen.

## Das Gerät kennen lernen

In diesem Kapitel beschreiben wir Ihnen Bedienfelder, Kochstellen und Anzeigen. Sie unterscheiden sich nach Gerätetyp.

Die Gebrauchsanweisung gilt für verschiedene Kochfelder. Auf Seite 2 finden Sie eine Typenübersicht mit Maßangaben.

### Das Bedienfeld



#### Bedienflächen

Wenn Sie ein Symbol berühren, wird die jeweilige Funktion aktiviert.

Beispiel: Symbol ① berühren. Das Kochfeld wird eingeschaltet.

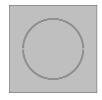
#### Hinweis

Die Einstellungen bleiben unverändert, wenn Sie kurzfristig mehrere Felder berühren. So können Sie problemlos Übergekochtes im Einstellbereich aufwischen.

Halten Sie die Bedienflächen immer sauber und trocken. Feuchtigkeit und Schmutz beeinträchtigen die Funktion.

### Die Kochstellen

#### Kochstelle mit Hitzeabstrahlung



Bei diesen Kochstellen kann die Größe der Oberfläche nicht variiert werden.

Die passende Kochstelle wählen. Die Kochstelle muss so groß wie das verwendete Kochgeschirr sein.

# Zweikreis-Kochzone mit Hitzeabstrahlung



Die Größe dieser Kochzonen kann sich verändern. Die Kochzone muss eingeschaltet sein.

Die äußere Zone einschalten:

Tippen Sie das Symbol ● an. Die Anzeigelampe über dem Symbol ● leuchtet auf.

Die äußere Zone ausschalten:

Tippen Sie das Symbol 

an. Die Anzeigelampe über dem Symbol 

erlischt.

### Restwärme-Anzeige





Das Kochfeld hat für jede Kochstelle eine Restwärme-Anzeige. Sie zeigt an, welche Kochstellen noch heiß sind. Die Restwärme-Anzeige ist zweistufig.

Erscheint in der Anzeige ein H, ist die Kochstelle noch heiß. Sie können z.B. ein kleines Gericht warm halten oder Kuvertüre schmelzen.

Kühlt die Kochstelle weiter ab, wechselt die Anzeige zu h. Die Anzeige erlischt, wenn die Kochstelle ausreichend abgekühlt ist.

#### Achtung!

Nach einem Stromausfall schaltet die Restwärme-Anzeige nicht mehr ein. Die Kochstellen können noch heiß sein.

# Hauptschalter mit Kindersicherung

### Hauptschalter

Mit dem Hauptschalter schalten Sie die Elektronik des Bedienfeldes ein. Jetzt ist das Kochfeld betriebsbereit.

Einschalten

Berühren Sie das Symbol () bis die Anzeigen – der Kochstellen leuchten.

Ausschalten

Berühren Sie das Symbol () bis die Anzeigen – der Kochstellen erlöschen. Alle Kochstellen werden ausgeschaltet. Die Restwärme-Anzeige bleibt bestehen, bis die Kochstellen ausreichend abgekühlt sind.

Hinweise

Das Kochfeld schaltet sich automatisch aus, wenn alle Kochstellen länger als 10 Sekunden ausgeschaltet sind.

Ist nach dem Einschalten des Kochfeldes noch Restwärme vorhanden, blinken in der Kochstellen-Anzeige abwechselnd *H/h* und –.

### Kindersicherung

Damit Ihre Kinder die Kochstellen nicht einschalten, können Sie das Kochfeld gegen unbeabsichtigtes Einschalten sichern. Die Kindersicherung bleibt dauerhaft aktiviert.

#### Kindersicherung aktivieren

Das Kochfeld mit dem Hauptschalter einschalten.

- 1. Alle Kochstellen auf Kochstufe 2 stellen.
- **2.** Die Kochstellen nacheinander von rechts nach links ausschalten.
- 3. Den Hauptschalter ① mindestens 5 Sekunden lang berühren. Nach dieser Zeit leuchtet die Anzeige ☐ für 10 Sekunden und erlischt. Die Kindersicherung ist aktiviert.

#### Kochfeld bedienen

Bei jedem Einschalten den Hauptschalter () länger als 4 Sekunden berühren. In dieser Zeit blinkt die Anzeige (). Sobald die Anzeige erlischt ist das Kochfeld eingeschaltet.

# Kindersicherung deaktivieren

Sie können die Kindersicherung wieder deaktivieren. Gehen Sie genau so vor, wie beim Kindersicherung aktivieren.

#### Kochfeld einmalig sperren

Sie können das Kochfeld einmalig sperren, wenn z.B. kleine Kinder zu Besuch sind:

Das Kochfeld muss ausgeschaltet sein.

Den Hauptschalter ⊕ länger als 4 Sekunden berühren. Die Kochstellen-Anzeigen erlöschen. Die Anzeige ⊕ leuchtet für 10 Sekunden und erlischt. Das Kochfeld ist verriegelt.

#### Einmalige Sperre aufheben

Berühren Sie den Hauptschalter () länger als 4 Sekunden. Das Kochfeld ist eingeschaltet. Die Sperre ist aufgehoben.

# Kochen

In diesem Kapitel erfahren Sie, wie Sie die Kochstellen einstellen. In der Tabelle finden Sie Kochstufen und Garzeiten für verschiedene Gerichte. Die anschließenden Tipps helfen beim Energiesparen.

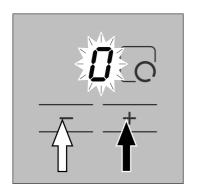
Bedienfläche + und -

Mit den Symbolen + und – stellen Sie die gewünschte Kochstufe ein.

Kochstufe 1 = niedrigste Leistung Kochstufe 9 = höchste Leistung.

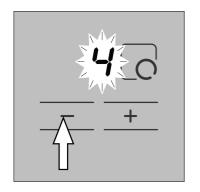
Jede Kochstufe hat eine Zwischenstufe. Sie ist mit einem Punkt gekennzeichnet.

### So stellen Sie ein



Das Kochfeld muss eingeschaltet sein.

1. Symbol + oder – berühren. In der Anzeige blinkt 2.

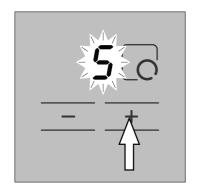


**2.**In den nächsten 5 Sekunden Symbol + oder – berühren.

Die Grundeinstellung erscheint:

Symbol + = Kochstufe 9

Symbol - = Kochstufe 4



#### **3.**Die Kochstufe ändern:

Symbol + oder – berühren, bis die gewünschte Kochstufe erscheint.

#### Kochstufe ändern

Sie können die Kochstufe jederzeit ändern.

#### Ausschalten der Kochstelle

Berühren Sie die Sensortaste – der Kochstelle, die Sie ausschalten möchten, bis **1** erscheint. Sie können einfacher von Leistungsstufe **9** auf Leistungsstufe **1** umschalten, indem Sie zweimal die Sensortaste + drücken.

Die Kochstelle schaltet aus und nach etwa 5 Sekunden erscheint die Restwärme-Anzeige.

### **Tabelle**

In der nachfolgenden Tabelle finden Sie einige Beispiele.

Die Garzeiten sind von Art, Gewicht und Qualität der Speisen abhängig. Deshalb sind Abweichungen möglich.

	Menge	Ankochstufe 9	Fortkoch- stufe	Fortkochdauer
Schmelzen				
Schokolade, Kuvertüre, Butter,				
Honig	100 g	-	1-2	-
Gelatine	1 Pck.	-	1-2	-
Erwärmen			-	
Dosengemüse	400g-800g	2-4 Min.	1-2	3-6 Min.
Brühe	500ml-1ltr	3-4 Min.	7-8	2-4 Min.
gebundene Suppe	500ml-1ltr	2-4 Min.	2-3	2-4 Min.
Milch	200ml-400ml	2-4 Min.	1-2	2-3 Min.
Erwärmen und Warmhalten	-			
Eintopf (z.B. Linseneintopf)	400g-800g	2-3 Min.	1-2	
Milch	500ml-1 ltr.	3-4 Min.	1-2	

	Menge	Ankochstufe 9	Fortkoch- stufe	Fortkochdauer
Auftauen und Erwärmen				
Spinat tiefgekühlt	300g-600g	4-5 Min.	2-3	5-15 Min.
Gulasch tiefgekühlt	500g-1 kg	4-5 Min.	2-3	20-30 Min.
Garziehen	-			
Knödel, Klöße (1-2 ltr. Wasser)	4-8 Stück	8-12 Min.	4-5*	20-30 Min.
Fisch	300g-600g	5-8 Min.	4-5*	10-15 Min.
Kochen Reis (mit doppelter Wasser-				
menge)	125g-250g	3-4 Min.	2-3	15-30 Min.
Milchreis (500ml-1ltr. Milch)	125g-250g	4-6 Min.	1-2	25-35 Min.
Pellkartoffeln mit 1-3 Tassen				
Wasser	750g-1,5kg	5-7 Min.	4-5	25-30 Min.
Salzkartoffeln mit 1-3 Tassen	750 451	5 7 M		45.05.14
Wasser	750g-1,5kg	5-7 Min.	4-5	15-25 Min.
Frisches Gemüse mit 1-3 Tassen Wasser	E00a 11a	4-5 Min.	0.0	10-20 Min.
Nudeln (1-2 ltr. Wasser)	500g-1kg 250g-500g	4-5 Min. 8-12 Min.	2-3 6-7*	10-20 Min. 6-10 Min.
	250y-500y	0-12	0-7	0-10 IVIIII.
Schmoren Rouladen	4 Stück	5-8 Min.	4-5	50-60 Min.
Schmorbraten	1kg	5-8 Min.	4-5 4-5	80-100 Min.
Gulasch	500g	6-11 Min.	4-5 4-5	50-60 Min.
Braten		<u> </u>		
Pfannkuchen (Flädle)		2-4 Min.	6-7	fortlaufend braten
Schnitzel, paniert	1-2 Stück	2-4 Min.	6-7	6-10 Min.
Steak	2-3 Stück	2-4 Min.	7-8	8-12 Min.
Fischstäbchen	10 Stück	2-4 Min.	6-7	8-12 Min.
Frittieren (in 1-2 ltr. Öl)	-		-	
Tiefkühlprodukte	200g pro Füllung	10-15 Min.	8-9	fortlaufend frittieren
Sonstiges	400g pro Füllung	10-15 Min.	4-5	fortlaufend frittieren
* Fortkochen ohne Deckel				

Tipps zum Energiesparen

Benutzen Sie Töpfe und Pfannen mit dicken, ebenen Böden. Unebene Böden verlängern die Garzeit.

Die richtige Topfgröße

Wählen Sie für jede Kochstelle die richtige Topfgröße. Der Durchmesser von Topf- und Pfannenboden soll mit der Größe der Kochstelle übereinstimmen.

Beachten Sie: Geschirr-Hersteller geben oft den oberen Topfdurchmesser an. Er ist meistens größer

als der Durchmesser des Topfbodens.

Verwenden Sie für kleine Mengen einen kleinen Topf. Ein großer, nur wenig gefüllter Topf benötigt viel Energie.

Deckel auflegen Schließen Sie Töpfe und Pfannen immer mit einem

passenden Deckel. Beim Kochen ohne Deckel

benötigen Sie viermal mehr Energie.

Mit wenig Wasser garen Garen Sie mit wenig Wasser. Es spart Energie. Bei

Gemüse bleiben Vitamine und Mineralstoffe erhalten.

Zurückschalten Schalten Sie rechtzeitig auf eine niedrigere Kochstufe

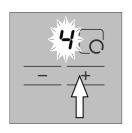
zurück.

# Schnellaufheizung

Diese Funktion kann benützt werden, um schnell die maximale Temperatur zu erreichen und dann automatisch auf die gewünschte Betriebstemperatur zu wechseln.

### So stellen Sie die **Funktion ein**

Beispiel: wenn Sie die Leistungsstufe 4 als Betriebstemperatur wählen



Diese Funktion ist auf allen Kochzonen verfügbar. Führen Sie bitte die folgenden Schritte durch:

1. Wählen Sie die gewünschte Kochzone und die Leistungsstufe (z.B. 4).



2. Tippen Sie gleichzeitig den Symbolen – und + an. Auf der Anzeige leuchtet abwechselnd # und die Leistungsstufe (z.B. 4) auf. Die Funktion ist nun aktiviert. Ihre Kochzone läuft nun auf der höchsten Leistungsstufe #2.

Nach Ablauf einer bestimmten Zeit schaltet die Kochzone auf die anfängliche Leistungsstufe zurück (z.B. 4). Die Schnellaufheizung wird nun deaktiviert

# Automatische Zeitbegrenzung

Ist eine Kochstelle lange Zeit in Betrieb und Sie ändern die Einstellung nicht, wird die automatische Zeitbegrenzung aktiviert.

Die Heizung der Kochstelle wird unterbrochen. In der Kochstellen-Anzeige blinkt abwechselnd ein *F* und eine *B*.

Wenn Sie ein beliebiges Bedienfeld berühren, erlischt die Anzeige. Sie können neu einstellen.

Wann die Zeitbegrenzung aktiv wird, richtet sich nach der eingestellten Kochstufe (1 bis 10 Stunden).

# Pflege und Reinigung

Verwenden Sie nie Hochdruckreiniger oder Dampfstrahler.

### **Pflege**

Pflegen Sie Ihr Kochfeld mit einem Schutz- und Pflegemittel für Glaskeramik. Es überzieht die Kochfläche mit einem glänzenden, schmutzabweisenden Film. Das Kochfeld bleibt lange Zeit schön. Sie erleichtern sich die Reinigung.

# Reinigung der Glaskeramik

Reinigen Sie das Kochfeld nach jedem Kochen. So brennen Kochreste nicht fest.

#### Reinigungsmittel

Verwenden Sie nur Reinigungsmittel, die für Glaskeramik geeignet sind, z.B. CERA CLEN, cera-fix, Sidol für Ceran + Stahl.

Wasserflecken können Sie auch mit Zitrone oder Essig entfernen.

#### Ungeeignete Reinigungsmittel

Benutzen Sie nie:

Kratzende Schwämme, Scheuermittel oder aggressive Reiniger, wie Backofenspray und Fleckenentferner.

#### Glasschaber



Starken Schmutz entfernen Sie am besten mit einem Glasschaber.

Entsichern Sie den Glasschaber. Reinigen Sie die Glaskeramikfläche nur mit der Klinge. Das Gehäuse könnte die Glaskeramik verkratzen.



Die Klinge ist sehr scharf. Verletzungsgefahr! Sichern Sie die Klinge nach der Reinigung.

Ersetzen Sie beschädigte Klingen sofort.

#### So reinigen Sie die Glaskeramik-Kochfläche

Speisereste und Fettspritzer mit dem Glasschaber entfernen.

Die handwarme Fläche mit Reinigungsmittel und Küchenpapier säubern. Ist die Kochfläche noch zu heiß, können Flecken entstehen.

Die Fläche nass abwischen und mit einem weichen Tuch trocken reiben.

### Metallisch schillernde Verfärbungen

Verfärbungen entstehen durch ungeeignete Reiniger oder durch Topfabrieb. Sie lassen sich nur schwer beseitigen. Verwenden Sie Stahl-Fix oder Sidol für Ceran + Stahl. Unser Kundendienst entfernt Verfärbungen gegen Kostenerstattung.

#### Bedienfelder

Halten Sie den Bereich immer sauber und trocken. Speisereste und Übergelaufenes können die Funktion beeinträchtigen.

### Reinigung des Kochfeldrahmens

Verwenden Sie nur warme Spüllauge.

Benutzen Sie keine scharfen oder scheuernden Mittel. Der Glasschaber ist ungeeignet. Der Kochfeldrahmen könnte beschädigt werden.

Zitrone und Essig sind zur Reinigung des Kochfeldrahmens ungeeignet. Es können matte Stellen entstehen.

# Vorgehensweise bei einer Störung

Tritt eine Störung auf, so handelt es sich oft nur um Kleinigkeiten, die einfach zu lösen sind. Bevor Sie den Kundendienst anrufen, sollten Sie die folgenden Hinweise beachten.

Das Kochfeld funktioniert nicht

Überprüfen Sie, ob das Gerät mit Strom versorgt wird. Überprüfen Sie, ob die Sicherung oder der FI-Schalter Ihrer elektrischen Anlage

herausgesprungen ist.

In allen Kochstellen-Anzeigen blinkt *E*  Die Bedienfläche ist sehr schmutzig, Speisen sind übergelaufen oder ein Gegenstand liegt auf der Arbeitsfläche. Reinigen Sie die Bedienfläche gründlich oder entfernen Sie den Gegenstand von der Arbeitsfläche. Tippen Sie die betreffende Bedienfläche an. Das Blinken stoppt.

Das Kochfeld hat sich abgeschaltet

Der Hauptschalter ist unabsichtlich berührt worden. Schalten Sie das Kochfeld erneut ein. Nehmen Sie die Einstellung nochmals vor.

Beim Einschalten des Kochfeldes springt die Sicherung Ihres Stromnetzes heraus Vergewissern Sie sich, dass die Leistungsaufnahme aller eingeschalteten Geräte den Maximalwert Ihres Hausanschlusses nicht übersteigt. Prüfen Sie, ob die Sicherung auch beim Einschalten einer anderen Kochstelle auslöst.

#### Reparaturen

# Nur geschultes Kundendienstpersonal darf Reparaturen vornehmen.



Durch unsachgemäße Reparaturen des Gerätes kann der Benutzer erstzunehmenden Risiken ausgesetzt werden.

#### Anzeige Er und Zahlen

Wenn in den Anzeigefeldern *Er* und Zahlen erscheinen, weist die Elektronik eine Störung auf. Trennen Sie das Gerät vom Stomnetz und schließen Sie es erneut an. Wenden Sie sich an den Kundendienst, sollte diese Anzeige erneut aufleuchten.

#### Anzeige F und Zahlen

Wenn auf der Anzeige abwechselnd ein F und eine Ziffer erscheint, zeigt Ihr Gerät eine Störung an. In der folgenden Tabelle finden Sie Maßnahmen zur Behebung von Störungen.

Anzeige	Störung	Maßnahme
FO FO	Es ist ein interner Fehler im Kochfeld aufgetreten.	Trennen Sie das Kochfeld vom Stromnetz. Warten Sie ein paar Sekunden und schließen Sie es erneut an. Sollte die Anzeige nicht erlöschen, rufen Sie den Kundendienst.
F2	Das Kochfeld ist zu heiß und wurde abgeschaltet.	Behälter von vorderen Kochstellen nehmen. F2 wird abgestellt, indem der Schalter auf 0 gedreht wird, wenn die Kochstelle ausreichend abgekühlt ist.
FY	Das Kochfeld ist zu heiß und hat sich abgeschaltet.	Überprüfen Sie, ob ein heißes Gefäß auf dem Bedienfeld steht. Entfernen Sie das Gefäß vom Bedienfeld. Warten Sie ein paar Minuten, bis sich das Bedienfeld ein wenig abgekühlt hat. Erscheint nach dem Einschalten wieder F4, rufen Sie den Kundendienst.
F8	Das Kochfeld war zu lange auf zu hoher Stufe ohne Unterbrechung in Betrieb.	Die automatische Zeitbegrenzung wurde aktiviert. Drehen Sie den Schalter auf die Stufe 0. Stellen Sie das Feld erneut an.
U400	Das Kochfeld ist nicht richtig angeschlossen.	Trennen Sie das Kochfeld vom Stromnetz. Sehen Sie sich den Anschlussplan an und schließen Sie es wieder richtig an. Sollte die Anzeige nicht erlöschen, rufen Sie den Kundendienst.

# Verpackung und Altgerät

#### Umweltgerecht entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (waste electrical and electronic equipment -WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

# Kundendienst

Muss Ihr Gerät repariert werden, ist unser Kundendienst für Sie da. Die Anschrift und Telefonnummer der nächstgelegenen Kundendienststelle finden Sie im Telefonbuch. Auch die angegebenen Kundendienstzentren nennen Ihnen gern eine Kundendienststelle in Ihrer Nähe.

E-Nummer und FD-Nummer

Wenn Sie unseren Kundendienst anfordern, geben Sie bitte die E-Nummer und FD-Nummer des Gerätes an.

Das Typenschild mit den Nummern finden Sie auf dem Gerätepass.

NL http://www.bosch-huishoudelijke-apparaten.nl
FI http://www.bosch-kodinkoneet.com
DK http://www.bosch-hvidevarer.com
ES http://www.bosch-ed.com
PT http://www.bosch.pt
BE http://www.bosch.be
AU http://www.bosch.com.au
AT http://www.bosch-hausgeraete.at
BR http://www.bosch-home.gr
US http://www.boschappliances.com

DE http://www.bosch-hausgeraete.de
GB http://www.boschappliances.co.uk
FR http://www.bosch-electromenager.com